# HRA Sazette of India

## असाधारण TRAORDINARY

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उर्ध-खण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-section (i) प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

ਜਂ. 195] No.195] नई दिल्ली, बुधवार, मई 2, 2012/वैशाख 12, 1934

NEW DELHI, WEDNESDAY, MAY 2, 2012/VAISAKHA 12, 1934

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 2 मई, 2012

# सं. 22/2012-सीमा-शुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 332(अ),—अभिहित प्राधिकारी ने, चीन जनवादी गणराज्य, में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यातित आंशिक रूप से उन्मुखी धागा (पीओवाई) जो कि सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की पहली अन्सूची के शीर्ष 5402 के अंतर्गत आते हैं, के आयात के मामले में अधिसूचना सं0 15/27/2010-डीजीएडी, तारीख 11 फरवरी, 2011, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1 में तारीख 11 फरवरी, 2011, के द्वारा प्रकाशित की गई थी, के द्वारा भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं0 92/2007-सीमाशुल्क, तारीख 3 अगस्त, 2007, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में साठकाठिन 535 (अ) तारीख 3 अगरत, 2007 के द्वारा प्रकाशित और भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं0 71/2011-सीमाशुल्क, तारीख 9 अगस्त, 2011, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 🗓, खंड 3, उपखंड (i) में साठकाठनिठ 609 (अ) तारीख 9 अगस्त, 2011 द्वारा प्रकाशित, बढाया गया था, के तहत अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क के संबद्ध में, सीमाश्लक टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (5) तथा सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त नियम भी कहा गया है) के नियम 23 के तहत प्रतिपाटन शुल्क जारी रखने के मामले में समीक्षा आरंभ की थी और अधिसूचना सं0 15/27/2010-डीजीएडी, तारीख 10 फरवरी, 2012, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1 में तारीख 10 फरवरी, 2012 के द्वारा प्रकाशित उक्त टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (5) के तहत भारत सरकार के वित्त गंत्रालय (राजस्य विभाग) की अधिसूचना सं0 92/2007-सीमाशुल्क, तारीख 3 अगस्त, 2007, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग  $\Pi_s$ खंड 3, उपखंड (i) में सा0का0नि0 535 (अ) तारीख 3 अगरत, 2007 के द्वारा अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क जारी रखने की सिफारिश की थी

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपघारा (1) के साथ पठित तथा उपधारा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 23

के अधीन अभिहित प्राधिकारी के अंतिम जांच परिणाम के आधार पर अद्योलिखित सारणी के स्तंम (5) में वर्णित देशों में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंम (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, मास्त में आयात किए गए, संबद्ध मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंम (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के शीर्ष के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंम (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंम (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंम (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंम (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंम (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित राशि, के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है, जो कि उक्त सारणी के स्तंम (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेसी और उक्त सारणी के स्तंम (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेसी और उक्त सारणी के स्तंम (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित है।

		•
_	_	-
-		

								ics F	S		-Z-0
É	ьम	शीर्ष	माल का	विशिष्टता	देश का	निर्यातक	उत्पादक	निर्यातव	साझ	माप की	करसा
1		XII 7	विवरण		उदगम	देश		চ	i Ca	इकाई	
	10			/4\	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
į	(1)	(2)	(3)	(4)		कोई	कोई		545.22	मीटिक	अमरीकी
	1	5402	आंशिक रूप से	कोई	चीन	पगइ	4/12	1712	010.22	^	। डालर
			उन्मुखी धागा		जनवादी					(1)	
	1	,	(पीओवाई)		गणराज्य			J.,		 	<del> </del>
1	2	5402	आशिक रूप से	कोई	कोई	चीन	कोई	कोई	545.22	मीद्रिक	अमरीकी
•	<b>~</b> ,	3402	उन्मुखी धागा			जनवादी		ļ		ਟਜ	डालर
	i k		_			गणराज्य					
١.			(पीओवाई)	<u> </u>	<u> </u>	1 1 3 3 3	<u> </u>	.1	1	,L.,	

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क सरकारी राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से पांच वर्ष के लिए प्रभावी होगा (यदि उसका खंडन, अधिक्रांत और संशोधन न किया जाये) और प्रतिपाटन शुल्क भारतीय करेंसी में संदत्त होगा ।

स्पष्टीकरण.— इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए, प्रतिपाटन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू "विनिमय दर" वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजरव विभाग) की अधिराचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनिमय दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/100/2006-टीआरयू (भाग l)] संजीव कुमार सिंह, अवर सचिव

# MINISTRY OF FINANCE (Department of Revenue) NOTIFICATION

New Delhi, the 2nd May, 2012

No. 22/2012-Customs (ADD)

GS.R. 332(E).—Whereas, the designated authority vide notification No. 15/27/2010-DGAD, dated the 11<sup>th</sup> February, 2011, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 11<sup>th</sup> February, 2011, had initiated review in terms of sub-section (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the said Customs Tariff Act) and in

pursuance of rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Antidumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 (hereinafter referred to as the said rules), in the matter of continuation of anti-dumping duty on imports of Partially Oriented Yarn (POY) (hereinafter referred to as the subject goods), falling under Heading 5402 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, the People's Republic of China (hereinafter referred to as the subject country), imposed vide notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 92/2007-Customs, dated the 3<sup>rd</sup> August, 2007, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), vide number G.S.R.535(E), dated the 3rd August, 2007, as extended vide notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 71/2011-Customs, dated the 9th August, 2011, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), vide number G.S.R.609 (E), dated the 9th August, 2011, and had recommended, vide notification No. 15/27/2010-DGAD, dated the 10th February, 2012, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 10th February, 2012, continuation of rates notified vide notification of the Government of India, in anti-dumping duty at the the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 92/2007-Customs, dated the 3rd August, 2007, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), vide number G.S.R.535(E), dated the 3<sup>rd</sup> August, 2007, on imports of the subject goods originating in, or exported from, the subject country.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) read with sub-section (5) of the section 9A of the said Customs Tariff Act, 1975 and rules 18 and 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under heading of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975, as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in column (4) of the said Table, originating in the countries specified in the corresponding entry in column (6) and produced by the producers specified in the corresponding entry in column (7) and exported by the exporters specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty which shall be equal to the amount specified in the corresponding entry in column (9), in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10) of the said Table.

### TABLE

: 5	. No.	Heading	Description of goods	Specification	Country of origin	Country o Export	fProducer	Exporter	Amount	Unit of Measure ment	Currency
-	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
	1	5402	Partially Oriented Yarn	Any	People's Republic of China	Any	Any	Any	545.22	Metric tonne	US dollar
	2	5402	Partially Oriented Yarn	Any	Апу	People's Republic o China	Any	Any	545.22	Metric tonne	US dollar

2. The anti-dumping duty imposed shall be levied for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette and shall be payable in Indian currency.

Explanation. - For the purposes of this notification, "rate of exchange" applicable for the purposes of calculation of anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers under sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/100/2006-TRU (Pt. I)]
SANJEEV KUMAR SINGH, Under Secy.